

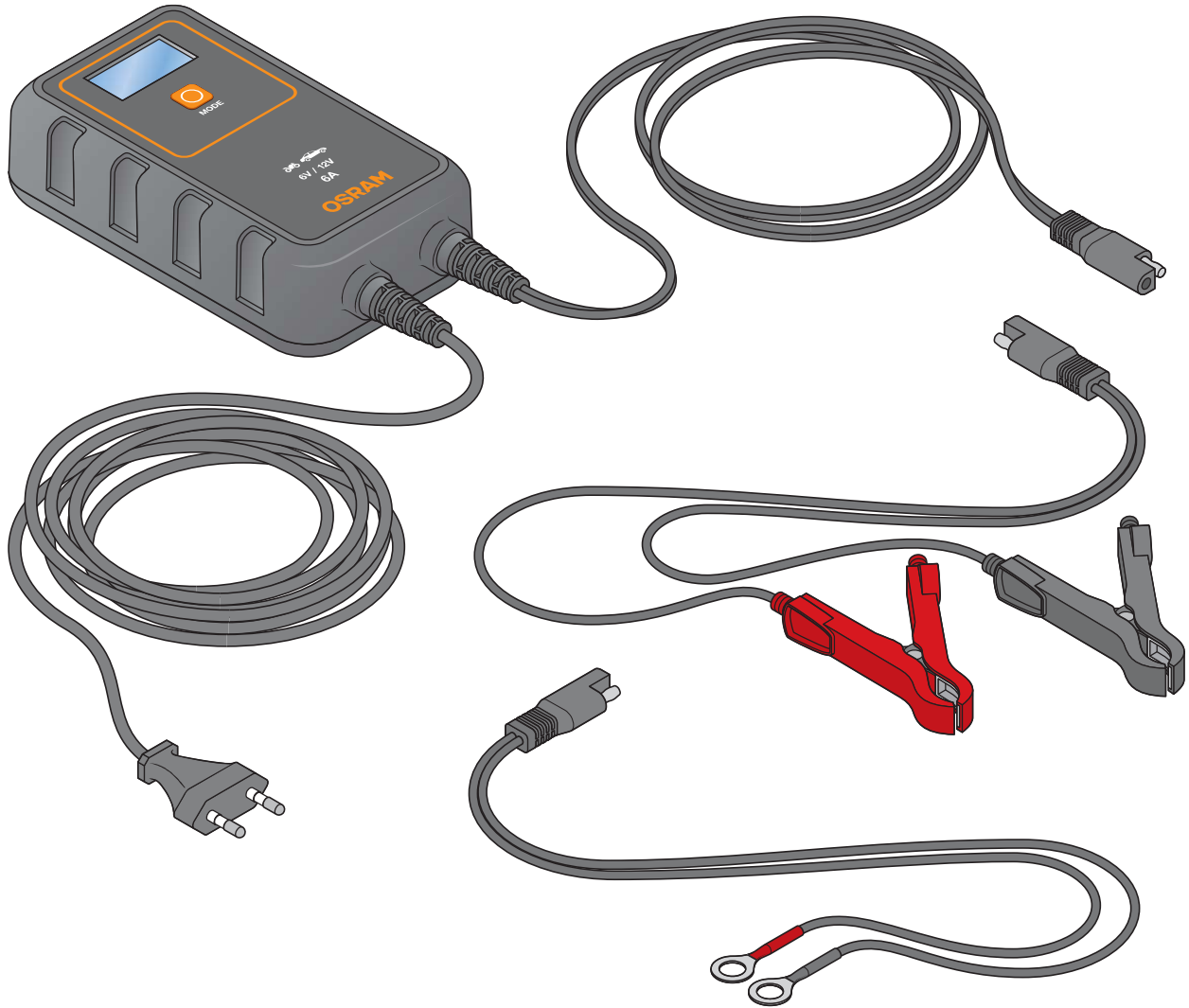
BATTERYcharge

Smart Battery Charger & Maintainer*

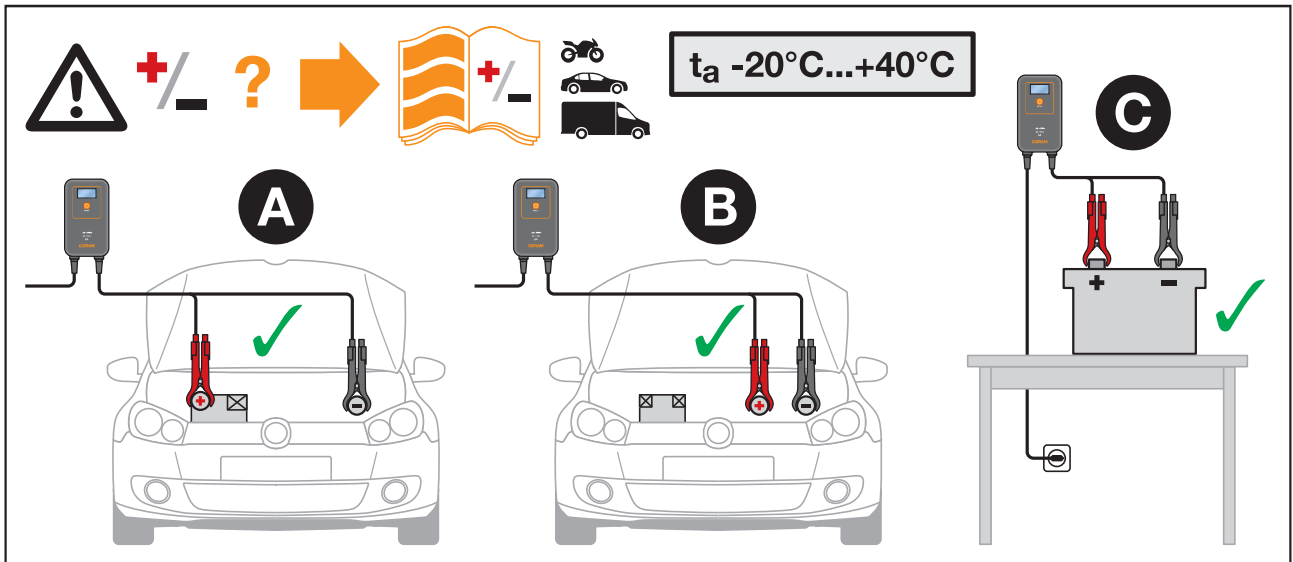
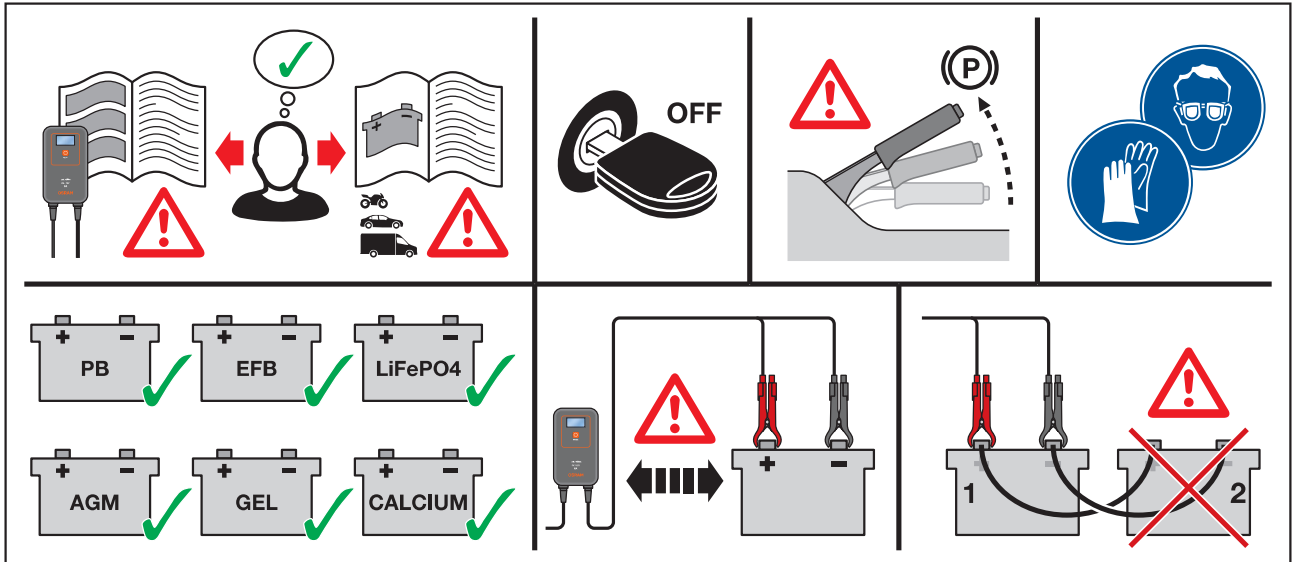
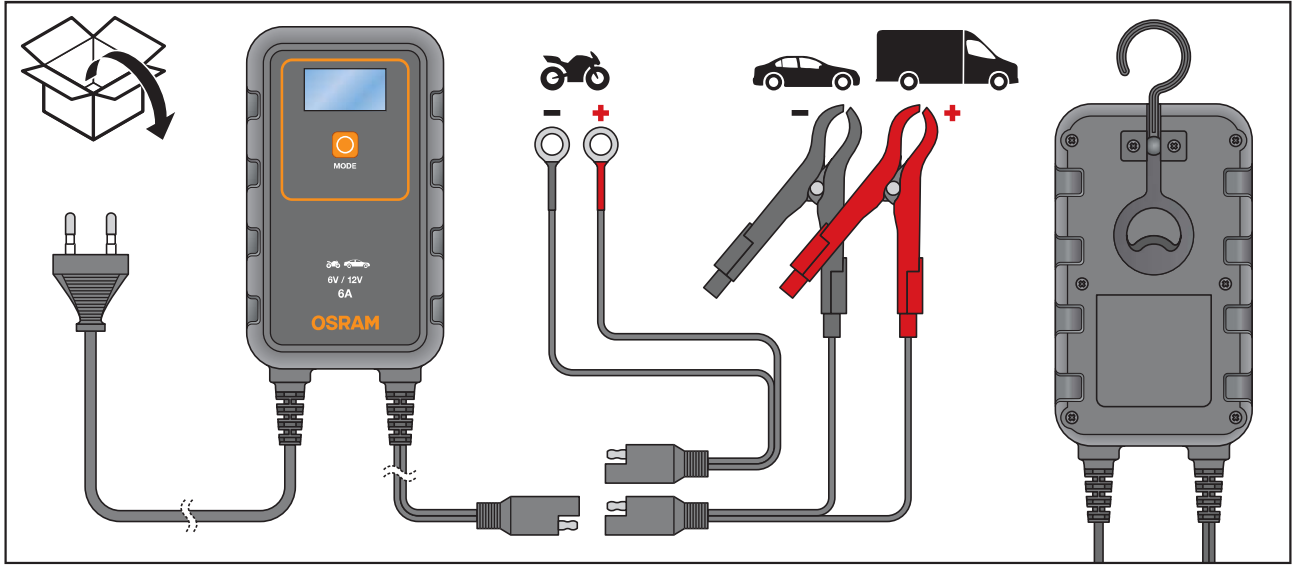
BATTERYcharge 904

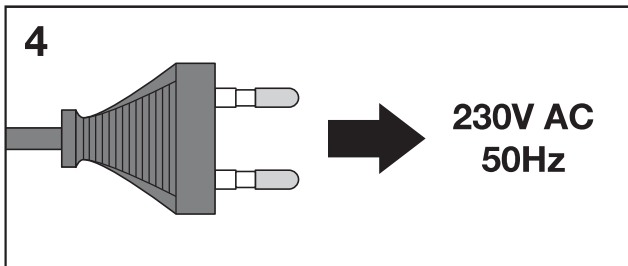
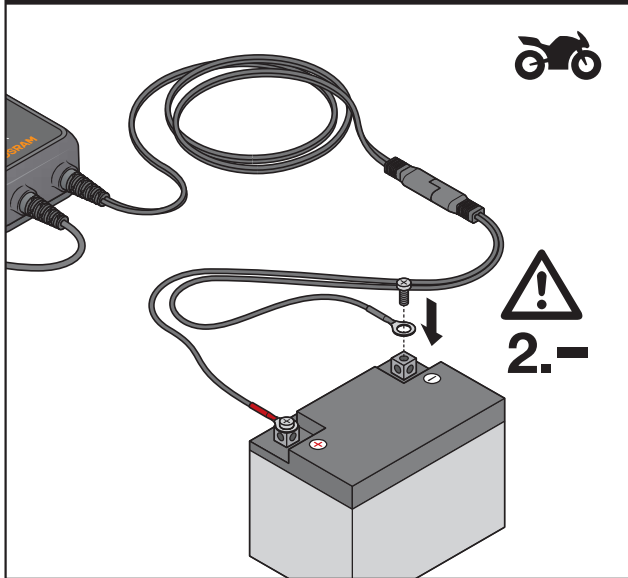
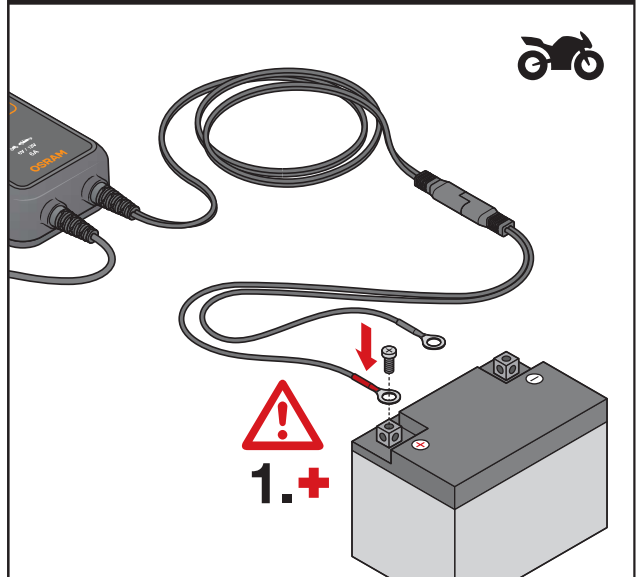
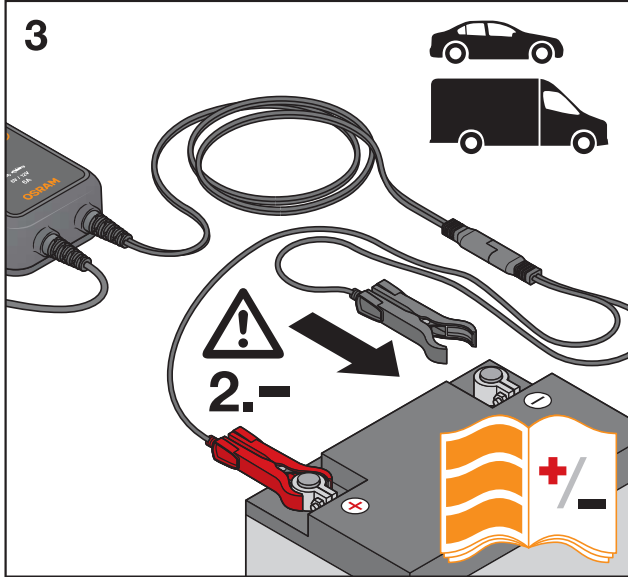
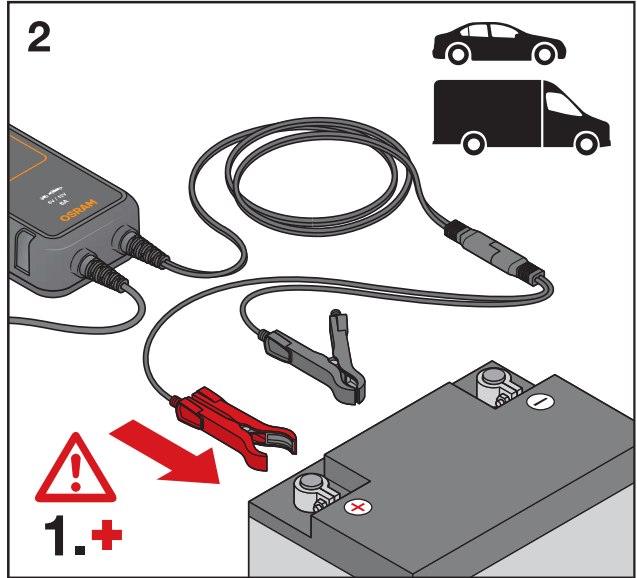
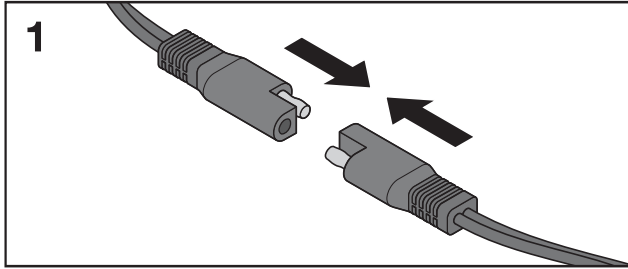
BATTERYcharge 906

BATTERYcharge 908




OSRAM

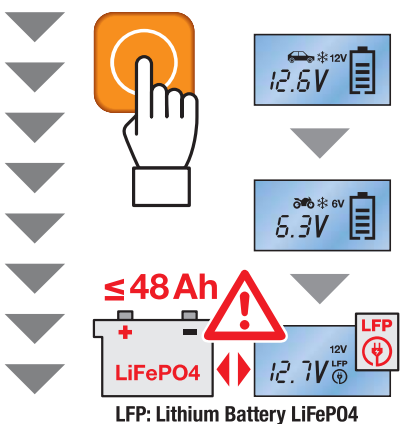




6a: 4A
OEBCS904




| | | | |
|-----|-----|---------|------|
| 12V | | ≤ 14.6V | ≤ 4A |
| 12V | | ≤ 14.8V | ≤ 4A |
| 12V | LFP | ≤ 14.4V | ≤ 4A |
| 6V | | ≤ 7.2V | ≤ 2A |
| 6V | | ≤ 7.4V | ≤ 2A |
| 6V | LFP | ≤ 7.2V | ≤ 2A |
| 12V | | ≤ 14.6V | ≤ 2A |
| 12V | | ≤ 14.8V | ≤ 2A |

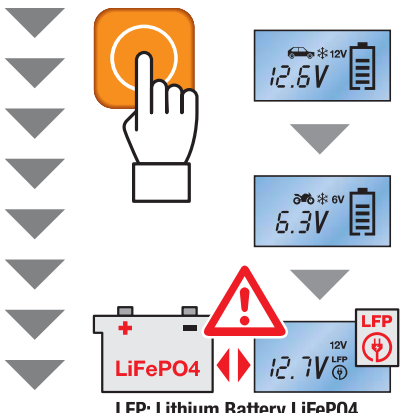


LFP: Lithium Battery LiFePO4

6b: 6A
OEBCS906




| | | | |
|-----|-----|---------|------|
| 12V | | ≤ 14.6V | ≤ 6A |
| 12V | | ≤ 14.8V | ≤ 6A |
| 12V | LFP | ≤ 14.4V | ≤ 6A |
| 6V | | ≤ 7.2V | ≤ 3A |
| 6V | | ≤ 7.4V | ≤ 3A |
| 6V | LFP | ≤ 7.2V | ≤ 3A |
| 12V | | ≤ 14.6V | ≤ 3A |
| 12V | | ≤ 14.8V | ≤ 3A |

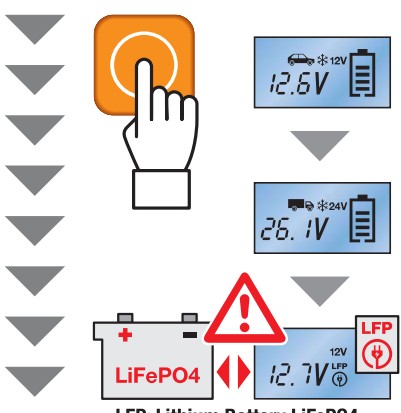


LFP: Lithium Battery LiFePO4

6c: 8A
OEBCS908

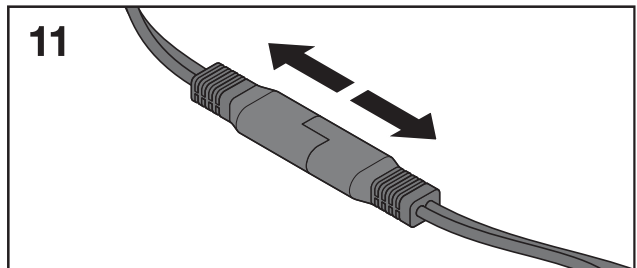
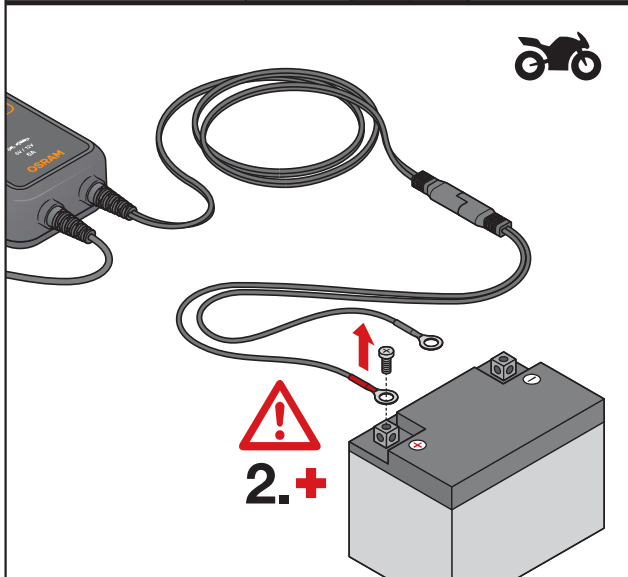
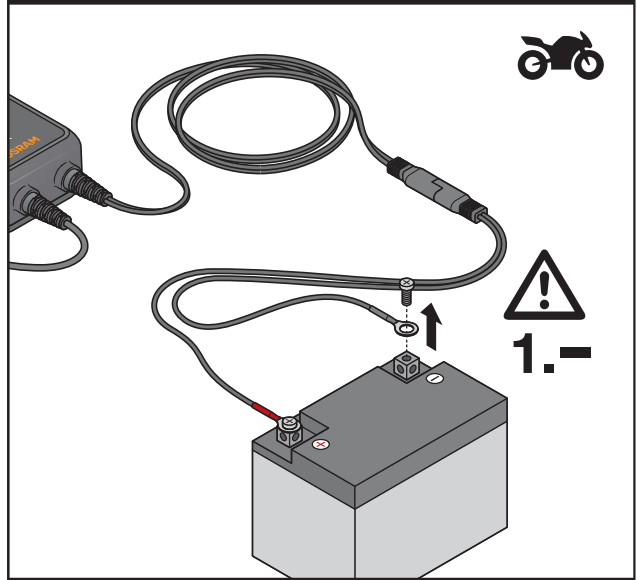
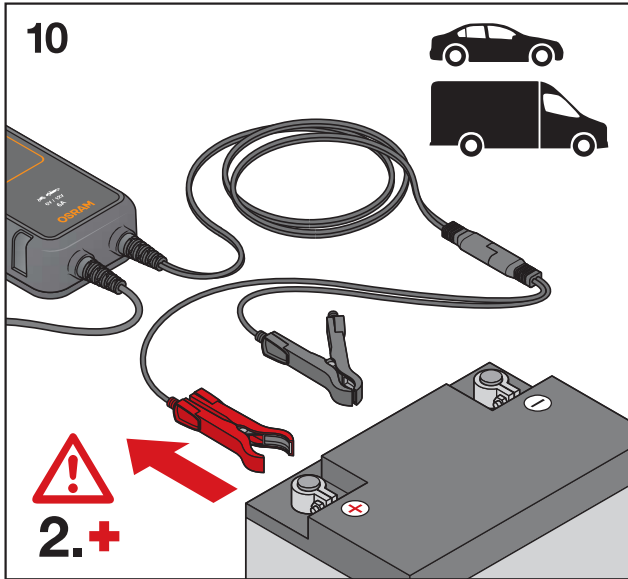
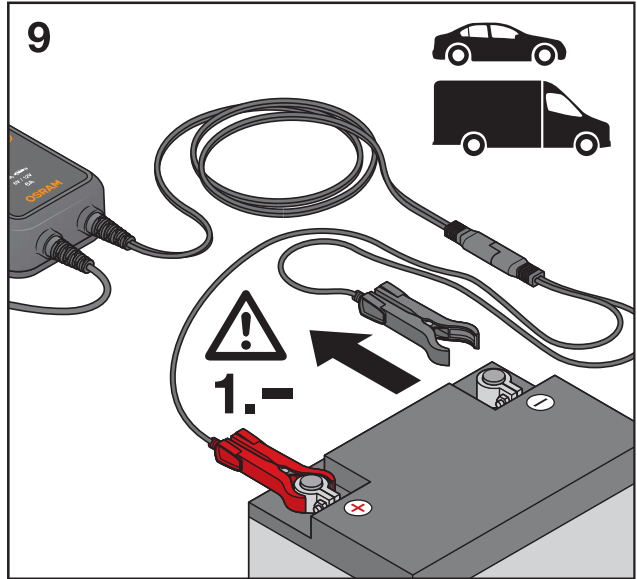
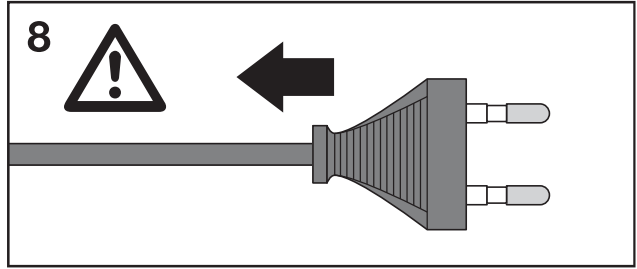
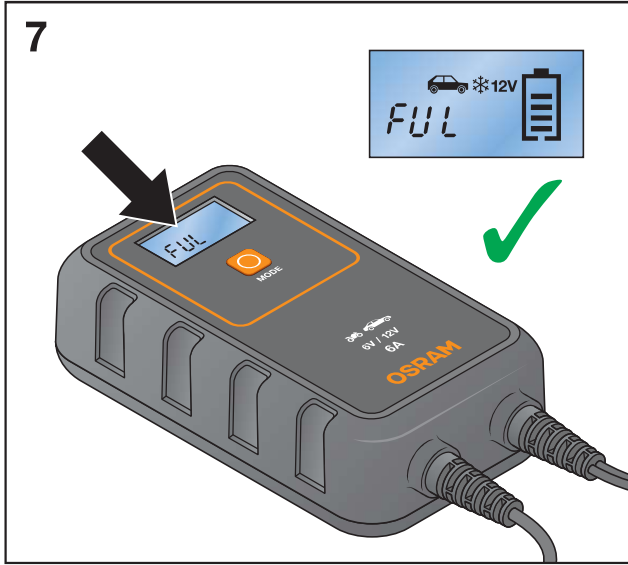


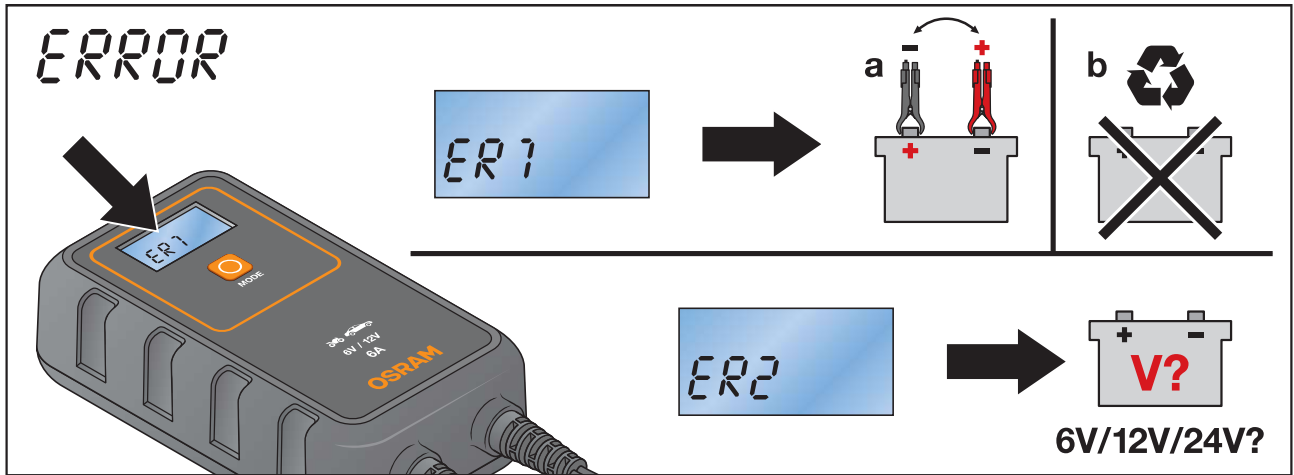
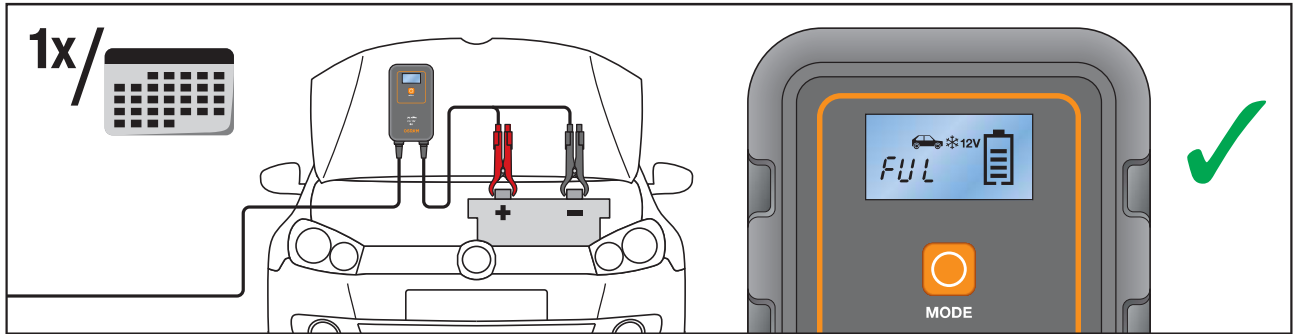
| | | | |
|-----|-----|---------|------|
| 12V | | ≤ 14.6V | ≤ 4A |
| 12V | | ≤ 14.8V | ≤ 4A |
| 12V | | ≤ 14.6V | ≤ 8A |
| 12V | | ≤ 14.8V | ≤ 8A |
| 12V | LFP | ≤ 14.4V | ≤ 8A |
| 24V | | ≤ 28.8V | ≤ 4A |
| 24V | | ≤ 29.0V | ≤ 4A |
| 24V | LFP | ≤ 28.8V | ≤ 4A |



LFP: Lithium Battery LiFePO4

| | OEBCS904 (4A) | | OEBCS906 (6A) | | OEBCS908 (8A) | |
|--|----------------------|-------------|----------------------|-------------|----------------------|------------|
| | 230V AC 50Hz / ≤0.7A | | 230V AC 50Hz / ≤1.1A | | 230V AC 50Hz / ≤1.5A | |
| | 6V: ≤7.4V | 12V: ≤14.8V | 6V: ≤7.4V | 12V: ≤14.8V | 12V: 14.8V | 24V: 29.0V |
| | 6V: ≤2A | 12V: ≤4A | 6V: ≤3A | 12V: ≤6A | 12V: ≤8A | 24V: ≤4A |
| | 6V: ≤40Ah | 12V: ≤90Ah | 6V: ≤50Ah | 12V: ≤110Ah | 12V: ≤150Ah | 24V: ≤70Ah |





Ⓢ Do not use in extreme heat. Ⓢ Nicht bei extremer Hitze verwenden. Ⓢ Ne pas utiliser en cas de fortes chaleurs. Ⓢ Non utilizzare in condizioni di caldo estremo. Ⓢ No utilizar con calor extremo. Ⓢ Não utilize em calor extremo. Ⓢ Μην χρησιμοποιείτε σε υπερβολικό ζέση. Ⓢ Niet gebruiken in extreme hitte. Ⓢ Använd inte i extrem värme. Ⓢ Ei saa käyttää erittäin kuumassa. Ⓢ Má ikke brukes i ekstrem varme. Ⓢ Má ikke anvendes i ekstrem varme. Ⓢ Nepoužívejte v extrémním horku. Ⓢ Не использовать при чрезвычайно высокой температуре. Ⓢ Шамадан тыс ыстықта пайдаланбаңыз. Ⓢ Ne használja szélsőségesen magas hőmérsékleten. Ⓢ Nie korzystać przy bardzo wysokiej temperaturze. Ⓢ Nepoužívejte v extrémnom teple. Ⓢ Ne uporabljajte v zelo vročih pogojih. Ⓢ Aşırı sıcak ortamlarda kullanmayın. Ⓢ Nemojte koristiti na ekstremno visokim temperaturama. Ⓢ A nu se utiliza în condiții de temperaturi extrem de mari. Ⓢ Да не се използва при прекалено високи температури. Ⓢ Ärge kasutage tugeva kuumusega keskkonnas. Ⓢ Nenaudokite didelėms karštyje. Ⓢ Nelietot pārmerīgā karstumā. Ⓢ Ne koristite u uslovima prekomerne toplote. Ⓢ Не використовувати за екстремально високих температур.



Ⓢ Do not use in extreme cold. Ⓢ Nicht bei extremer Kälte verwenden. Ⓢ Ne pas utiliser en cas de froid extrême. Ⓢ Non utilizzare in condizioni di freddo estremo. Ⓢ No utilizar con frío extremo. Ⓢ Não utilize em frio extremo. Ⓢ Μην χρησιμοποιείτε σε υπερβολικό κρύο. Ⓢ Niet gebruiken in extreme kou. Ⓢ Använd inte i extrem kyla. Ⓢ Ei saa käyttää erittäin kylmässä. Ⓢ Má ikke brukes i ekstrem kulde. Ⓢ Má ikke anvendes i ekstrem kulde. Ⓢ Nepoužívejte v extrémním chladu. Ⓢ Не использовать при чрезвычайно низкой температуре. Ⓢ Шамадан тыс суықта пайдаланбаңыз. Ⓢ Ne használja szélsőségesen alacsony hőmérsékleten. Ⓢ Nie korzystać przy bardzo niskiej temperaturze. Ⓢ Nepoužívejte v extrémnom chlade. Ⓢ Ne uporabljajte v zelo hladnih pogojih. Ⓢ Aşırı soğuk ortamlarda kullanmayın. Ⓢ Nemojte koristiti na ekstremno niskim temperaturama. Ⓢ A nu se utiliza în condiții de temperaturi extrem de mici. Ⓢ Да не се използва при прекалено ниски температури. Ⓢ Ärge kasutage väga külmas keskkonnas. Ⓢ Nenaudokite didelėms šaltyje. Ⓢ Nelietot pārmerīgā aukstumā. Ⓢ Ne koristite u uslovima prekomerne hladnoće. Ⓢ Не використовувати за екстремально низьких температур.



Ⓢ No drinks/liquids. Ⓢ Kontakt mit Getränken/Flüssigkeiten vermeiden. Ⓢ Boissons/liquides interdits. Ⓢ Non bagnare/immagere, Ⓢ No bebidas ni líquidos. Ⓢ Evite bebidas/liquidos. Ⓢ Απογορεύονται τα ποτά/τρόφιμα. Ⓢ Geen dranken/vloeistoffen. Ⓢ Inga drycker/vätskor. Ⓢ Ei juomia/nestettä. Ⓢ Ingen drikkke/væsker i nærheten. Ⓢ Ingen drikkevarer/væsker. Ⓢ Žádné nápoje ani tekutiny. Ⓢ Налитки и жидкости запрещены. Ⓢ Işimlik/suýuklyklyk emes. Ⓢ Ne fogyasszon a közelében italokat és ne tartson folyadékot. Ⓢ W trakcie stosowania nie spożywać płynów. Ⓢ Nepoužívejte žiadne nápoje/tekutiny. Ⓢ Brez pijač/tekočin. Ⓢ İçecekler/sıvılar yasaktır. Ⓢ Nema pijaća/tekućina. Ⓢ A se ferī de lichide. Ⓢ Без налитки/течности. Ⓢ Vältige jooke/vedelikke. Ⓢ Jokiy gėrimų / skysčių. Ⓢ Nelietot dzērienu/sķidrums. Ⓢ Zabranjeno konzumiranje pića/tečnosti. Ⓢ Не пити.



Ⓢ No smoking/vaping. Ⓢ Nicht rauchen/dampfen. Ⓢ Ne pas fumer/vapoter. Ⓢ Non fumare/svapare. Ⓢ No fumar cigarrillos convencionales/eléctricos. Ⓢ Não fume cigarros normais ou eletrônicos. Ⓢ Απογορεύεται το κάπνισμα/άτμισμα. Ⓢ Niet roken/vapen. Ⓢ Ingen rökning/vaping. Ⓢ Ei tupakointia/sähkö tupakointia. Ⓢ Ingen røyking/vaping. Ⓢ Ingen rykning/e-cigaretter. Ⓢ Nekuriti/nepoužívejte elektronickou cigaretu. Ⓢ Не курить и не парить. Ⓢ Темекі/вейп шекпеніз. Ⓢ Ne dohányszon, ne hasznájon elektronikus cigarettát sem. Ⓢ Nie palic papierosów ani e-papierosów. Ⓢ Zákaz fajčiť/vapovať. Ⓢ Prepovedano kajenje/vejpjanje. Ⓢ Sigara/elektrikli sigara içilmez. Ⓢ Zabranjeno pušenje cigareta/e-cigareta. Ⓢ Nu fumați și nu vapotați. Ⓢ Тююнуушенето/пушенето на електронни цигарети е забранено. Ⓢ Surtsetamine/veipimine keelatud. Ⓢ Salia draudzīama rūkyti paprastas ar elektrones cigaretes. Ⓢ Nesmēkēt/nesmēkēt elektronisko cigareti. Ⓢ Zabranjeno je pušenje cigareta/elektronskih cigareta. Ⓢ Не палити сигарети/вейпи.



Ⓢ Keep away from children. Ⓢ Von Kindern fernhalten. Ⓢ Tenir à l'écart des enfants. Ⓢ Tenere lontano dai bambini. Ⓢ Mantener fuera del alcance de los niños. Ⓢ Mantenha longe das crianças. Ⓢ Φυλάξτε μακριά από παιδιά. Ⓢ Buiten gebruik van kinderen houden. Ⓢ Håll borta från barn. Ⓢ Säilytä lasten ulottumattomissa. Ⓢ Oppbevares utilgjengelig for barn. Ⓢ Orpbevares utilgjengelig for børn. Ⓢ Uchovávejte mimo dosah dětí. Ⓢ Держите в недоступном для детей месте. Ⓢ Балалардан алшақ ұстаңыз. Ⓢ Gyermekektől távol tartandó. Ⓢ Trzymać z dala od dzieci. Ⓢ Uchovávejte mimo dosahu detí. Ⓢ Hranite na mestu, nedosegljivo otrokom. Ⓢ Çocuklardan uzak tutun. Ⓢ Držite podalje od djece. Ⓢ A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Ⓢ Да се пази далеч от деца на деца. Ⓢ Hoidke eemal laste käealutusest. Ⓢ Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Ⓢ Glabāt bērniem nepieejamā vietā. Ⓢ Držite dalje od dece. Ⓢ Тримати в недоступному для дітей місці.



Ⓢ Do not drop. Ⓛ Nicht fallen lassen. Ⓛ Ne pas laisser tomber. Ⓛ Non far cadere. Ⓛ No dejar caer. Ⓛ Não deixar cair. Ⓛ Αποφύγετε τις πτώσεις. Ⓛ Laat niet vallen. Ⓛ Tapra inte. Ⓛ Älä pudota. Ⓛ Ikke mist i bakken. Ⓛ Má ikke tabes. Ⓛ Nesmi spadnout z výšky. Ⓛ Не роняйте. Ⓛ Жерге түсіпін алмаңыз. Ⓛ Ne ejtse le. Ⓛ Nie upuszczaj. Ⓛ Nenechajte spadnúť. Ⓛ Pazite, da ne pade. Ⓛ Düşürmeyin. Ⓛ Nemojte ispuštati. Ⓛ A nu se scăpa pe jos. Ⓛ Да не се изпусна. Ⓛ Arge pillake maha. Ⓛ Nenumeskite. Ⓛ Nenomest. Ⓛ Nemojte ispuštati. Ⓛ Не кидати.



Ⓢ Do not expose to moisture. Ⓛ Keiner Feuchtigkeit aussetzen. Ⓛ Ne pas exposer à l'humidité. Ⓛ Non esporre all'umidità. Ⓛ No exponer a la humedad. Ⓛ Não exponha à humidade. Ⓛ Μην εκθέτετε σε υγρασία. Ⓛ Niet blootstellen aan vocht. Ⓛ Utsätt inte för fukt. Ⓛ Ei saa altistaa kosteudelle. Ⓛ Má ikke utsettes for fuktighet. Ⓛ Má ikke utsættes for fugt. Ⓛ Nevystavujte vlhkosti. Ⓛ Не подвергать воздействию влаги. Ⓛ Ылгалды жерге қоймаңыз. Ⓛ Ne tegye ki nedvességnek. Ⓛ Nie wystawiać na działanie wilgoci. Ⓛ Nevystavujte vlhkosti. Ⓛ Ne izpostavljajte vlagi. Ⓛ Neme maruz birakmayın. Ⓛ Nemojte izlagati vlazi. Ⓛ Nu expuneți la umezeală. Ⓛ Да не се излага на влага. Ⓛ Kaitske niiskuse eest. Ⓛ Saugokite nuo drėgmės. Ⓛ Nepaļaut mitruma iedarbībai. Ⓛ Ne izlažite vlazi. Ⓛ Не піддавати дії вологи.



Ⓢ Do not charge a frozen battery. Ⓛ Keine eingefrorene Batterie aufladen. Ⓛ Ne pas charger une batterie gelée. Ⓛ Non mettere sotto carica una batteria congelata. Ⓛ No cargar una batería congelada. Ⓛ Não carregue uma bateria congelada. Ⓛ Μην φορτίζετε μια παγωμένη μπαταρία. Ⓛ Een bevroren batterij niet opladen. Ⓛ Ladda inte ett fruset batteri. Ⓛ Älä lataa jäätyynyttä akkua. Ⓛ Ikke lad opp et frossent batteri. Ⓛ Oplad ikke et frosset batteri. Ⓛ Nenabijejte zmrzlou baterii. Ⓛ Не заряджати замерзший акумулятор. Ⓛ Қатып қалған батареяны зарядтамаңыз. Ⓛ Fagyott akkumulátort ne töltsön. Ⓛ Nie ładować zamrzniętego akumulatora. Ⓛ Nenabijajte zamrznutú bateriu. Ⓛ Pazite, da se sponki ne zmrznjene baterije. Ⓛ Donmuş aküleri şarj etmeyin. Ⓛ Nemojte puniti zamrznuti akumulator. Ⓛ Nu încărcăți o baterie înghețată. Ⓛ Не заряджайте замръзнал акумулятор. Ⓛ Arge laadige külmunud akut. Ⓛ Nekraukite užsalusio akumulatoriaus. Ⓛ Neuzlādēt sasalušu akumulatoru. Ⓛ Ne puniti zamrznuti akumulator. Ⓛ Не заряджати заморожений акумулятор.



Ⓢ Do not touch clamps together. Ⓛ Nicht die Klemmen aneinanderhalten. Ⓛ Empêcher que les fixations ne se touchent. Ⓛ Non toccare i morsetti insieme. Ⓛ No tocar las abrazaderas unidas. Ⓛ Não toque em braçadeiras unidas. Ⓛ Μην πιάετε μαζί τους σφιγκτήρες. Ⓛ Laat klemmen elkaar niet raken. Ⓛ Lät inte klämmorna röra varandra. Ⓛ Älä anna naparihtien koskettaa toisiaan. Ⓛ Ikke la klemmer berøre hverandre. Ⓛ Klemmer må ikke røre ved hinanden. Ⓛ Nepríbližujte svorky k sobě. Ⓛ Не допускать соприкосновения зажимов. Ⓛ Қысқыштарды бірге ұстамаңыз. Ⓛ Ne érintse össze a bilincseket. Ⓛ Nie stykać ze sobą klem. Ⓛ Nedotykajte sa súčasne svoriek. Ⓛ Pazite, da se sponki ne dotikata ene druge. Ⓛ Kelepecékleri birbirine değdirmeyin. Ⓛ Nemojte dodirivati jednu stezaljku drugom. Ⓛ Nu atingeți cleștii la un loc. Ⓛ Не докосвайте щипките/скобите една до друга. Ⓛ Arge lubage akuklambritel kokku pootuda. Ⓛ Nelieskite abiejų gnybtų vienu metu. Ⓛ Nesavienot kabelskavas. Ⓛ Ne sprajajte kleme. Ⓛ Не торкатися затискачі разом.



Ⓢ Keep away from tools and jewellery. Ⓛ Von Werkzeugen und Schmuck fernhalten. Ⓛ Tenir éloigné d'outils et de bijoux. Ⓛ Tenere lontano da strumenti e gioielli. Ⓛ Mantener alejado de herramientas y joyas. Ⓛ Manterha longe de ferramentas e jóias. Ⓛ Κρατήστε εργαλεία και κοσμήματα μακριά. Ⓛ Buiten bereik van gereedschap en sieraden houden. Ⓛ Håll borta från verktyg och smycken. Ⓛ Pidä etäällä työkaluista ja koruista. Ⓛ Klemmer må ikke røre ved hinanden. Ⓛ Nepríbližujte svorky k sobě. Ⓛ Не допускать соприкосновения зажимов. Ⓛ Қысқыштарды бірге ұстамаңыз. Ⓛ Ne érintse össze a bilincseket. Ⓛ Nie stykać ze sobą klem. Ⓛ Nedotykajte sa súčasne svoriek. Ⓛ Pazite, da se sponki ne dotikata ene druge. Ⓛ Kelepecékleri birbirine değdirmeyin. Ⓛ Nemojte dodirivati jednu stezaljku drugom. Ⓛ Nu atingeți cleștii la un loc. Ⓛ Не докосвайте щипките/скобите една до друга. Ⓛ Arge lubage akuklambritel kokku pootuda. Ⓛ Nelieskite abiejų gnybtų vienu metu. Ⓛ Nesavienot kabelskavas. Ⓛ Ne sprajajte kleme. Ⓛ Не торкатися затискачі разом.



Ⓢ Do not damage cables. Ⓛ Kabel nicht beschädigen. Ⓛ Ne pas endommager les câbles. Ⓛ Non danneggiare i cavi. Ⓛ No usar cables dañados. Ⓛ Não danifique os cabos. Ⓛ Μην καταστρέψετε τα καλώδια. Ⓛ Kabels niet beschadigen. Ⓛ Skada inte kablarna. Ⓛ Älä vahingoita kaapeleita. Ⓛ Ikke ødelegg kabler. Ⓛ Undgå at beskadige kabler. Ⓛ Nepoškodujte kabely. Ⓛ Не повреждать кабели. Ⓛ Кабельдерге зақым келтірмеңіз. Ⓛ Ne okozon sérülést a kábeleken. Ⓛ Nie uszkadzaj przewody. Ⓛ Nepoškodte káble. Ⓛ Pazite, da ne poškodujete kablov. Ⓛ Kابلولار zarar vermeyin. Ⓛ Nemojte oštetiti kabele. Ⓛ Nu deteriorați cablurile. Ⓛ Не повреждайте кабелите. Ⓛ Arge kahjustage juhtmeid. Ⓛ Nepažeiskite laidų. Ⓛ Nebojät kabelus. Ⓛ Ne oštecujte kablove. Ⓛ Не пошкоджувати кабели.



Ⓢ Do not use with damaged cable. Ⓛ Nicht mit beschädigtem Kabel benutzen. Ⓛ Ne pas utiliser avec un câble endommagé. Ⓛ Non utilizzare in caso di cavo danneggiato. Ⓛ Не utilizaz con cables dañados. Ⓛ Não utilize com cabo danificado. Ⓛ Μην χρησιμοποιείτε με κατεστραμμένο καλώδιο. Ⓛ Niet gebruiken met een beschadigde kabel. Ⓛ Använd inte med en skadad kabel. Ⓛ Älä käytä, jos kaapeli on vahingoittunut. Ⓛ Má ikke brukkes med ødelagt kabel. Ⓛ Má ikke anvendes med beskadiget kabel. Ⓛ Nepoužívejte s poškozeným kabelem. Ⓛ Не использовать с поврежденным кабелем. Ⓛ Кабелі зақымдалса, пайдаланбаңыз. Ⓛ Ne használja sérült kábelrel. Ⓛ Nie należy używać z uszkodzonym przewodem. Ⓛ Nepoužívejte s poškozeným káblom. Ⓛ Ne uporabljajte s poškodovanim kablom. Ⓛ Hasarlı kablolarla kullanmayın. Ⓛ Nemojte koristiti s oštećenim kabe- lom. Ⓛ Nu utilizați cu un cablu deteriorat. Ⓛ Не използвайте с повреден кабел. Ⓛ Arge kasutage seadet, kui juhe on kahjustatud. Ⓛ Nenaudokite, jei laidas pažeistas. Ⓛ Nelietot ar bojātu kabeli. Ⓛ Ne koristite ako je kabl oštećen. Ⓛ Не використовувати з пошкодженим кабелем.



Ⓢ Keep cables away from moving parts. Ⓛ Kabel von sich bewegenden Teilen fernhalten. Ⓛ Tenir les câbles éloignés des pièces mobiles. Ⓛ Tenere i cavi lontano dalle parti in movimento. Ⓛ Manterha los cables lejos de las partes móviles. Ⓛ Man- tenha os cabos afastados de peças móveis. Ⓛ Κρατήστε τα καλώδια μακριά από κινούμενα μέρη. Ⓛ Kabels buiten bereik van bewegende onderdelen houden. Ⓛ Håll kablarna borta från rörliga delar. Ⓛ Pidä kaapeli etäällä liikkuvista osista. Ⓛ Hold kablene unna bevegelige deler. Ⓛ Hold kablerna væk fra bevægelige dele. Ⓛ Udržujte kabely mimo pohyblivé části. Ⓛ Держати кабели подальше от движущихся частей. Ⓛ Кабельдерді қозғалатын бөлшектерден алыс ұстаның. Ⓛ A kábelekert tartsa távol a mozgó alkatrészekről. Ⓛ Przewody trzymać z dala od części ruchomych. Ⓛ Káble uchovávať v bezpečnej vzdiale- nosti od pohyblivých častí. Ⓛ Poskrbite, da kábel ne boďo v območju gibljivih delov. Ⓛ Kابلولار hareketli parçalaradan uzak tutun. Ⓛ Kabele držite podalje od pokretnih dijelova. Ⓛ Pástrajti kablurile la distanță față de părțile în mișcare. Ⓛ Държете кабелите далеч от движещи се части. Ⓛ Hoidke juhtmeid eemal liikuvatest osadest. Ⓛ Laikykite laidus atokiai nuo judančių dalių. Ⓛ Turēt kabeļus atsevišķi no kustīgajām daļām. Ⓛ Držite kablove dalje od pokretnih delova. Ⓛ Тримати кабели подаль від рухомих частин.



Ⓢ Do not carry by cables. Ⓛ Nicht an den Kabeln transportieren. Ⓛ Ne pas porter par les câbles. Ⓛ Non trasportare tirando i cavi. Ⓛ No llevar por cables. Ⓛ Não transporte por cabos. Ⓛ Μην μεταφέρετε από τα καλώδια. Ⓛ Niet aan kabels tillen. Ⓛ Lyft inte med kablarna. Ⓛ Ei saa kantaa kaapeleiden varassa. Ⓛ Má ikke bæres etter kablene. Ⓛ Má ikke bæres i kableme. Ⓛ Neprénášejte za kabely. Ⓛ Не носить за кабелі. Ⓛ Кабелді тартып тасымалдауға болмайды. Ⓛ Ne tartsa a kábeleknel fogva. Ⓛ Nie przenosić, trzymając za przewody. Ⓛ Nenoste za káble. Ⓛ Ne nosite tako, da držite za kable. Ⓛ Kابلولاردان tutarak taşımayın. Ⓛ Nemojte nositi držeci za kabele. Ⓛ Nu transportați prin tragerea cablurilor. Ⓛ Ne nosete, dържейки за кабелите. Ⓛ Arge kandke seadet juhtmetest hoides. Ⓛ Neneškite laikdami už laidų. Ⓛ Nenest, turot aiz kabeļiem. Ⓛ Ne nosite držeci za kablove. Ⓛ Не переміщати, тримаючи за кабелі.



Ⓢ Risk of fire, Ⓣ Brandgefahr, Ⓝ Risque d'incendie, Ⓛ Rischio di incendio, ⓔ Riesgo de incendio, Ⓟ Risco de incêndio, Ⓠ Κίνδυνος πυρκαγιάς, Ⓡ Risco op vuur, Ⓢ Risk for brand, Ⓣ Tulipalon vaara, Ⓤ Fare for brann, Ⓥ Risiko for brand, Ⓦ Nebezpečí požáru, Ⓧ Риск пожара, Ⓨ Эрт шығу қаупі бар, Ⓩ Tűzveszély, ⓐ Ryzko wybuchu pożaru, ⓑ Ryziko požiaru, ⓓ Nevornost požara, ⓔ Yangin riski, Ⓠ Opasnost od požara, Ⓡ Risc de incendiu, Ⓢ Риск от пожар, Ⓣ Tulekahjuoht, Ⓤ Gaisro pavojus, Ⓥ Aizdegšanās risks, Ⓧ Rizik od požara, Ⓨ Ризик пожежі.



Ⓢ Risk of electric shock, Ⓣ Stromschlaggefahr, Ⓝ Risque de choc électrique, Ⓛ Rischio di elettrocuzione, ⓔ Riesgo de descarga eléctrica, Ⓟ Risco de choque elétrico, Ⓠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, Ⓡ Risco op een elektrische schok, Ⓢ Risk för elektriska stötter, Ⓣ Sähhöiskun vaara, Ⓤ Fare for elektrisk støt, Ⓥ Risiko for elektrisk stød, Ⓦ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem, Ⓧ Риск поражения электрическим током, Ⓨ Ток соғу қаупі бар, Ⓩ Elektromos áramütés veszélye, ⓐ Ryzko porażenia prądem elektrycznym, ⓑ Ryziko zásahu elektrickým prúdom, ⓓ Nevornost električnega udara, ⓔ Elektrik çarpma riski, Ⓠ Rizik od električnog udara, Ⓡ Risc de electrocutare, Ⓢ Риск от электрически удар, Ⓣ Elektrilöögi oht, Ⓤ Elektros smūgio pavojus, Ⓥ Elektrotrieciena risks, Ⓧ Rizik od električnog udara, Ⓨ Ризик ураження електричним струмом.



Ⓢ Risk of hazardous materials, Ⓣ Risiko von gefährlichen Materialien, Ⓝ Risque de matières dangereuses, Ⓛ Rischio di materiali pericolosi, ⓔ Riesgo de materiales peligrosos, Ⓟ Risco proveniente de materiais perigosos, Ⓠ Κίνδυνος επικίνδυνων υλικών, Ⓡ Risco van gevaarlijke materialen, Ⓢ Risk for atriage material, Ⓣ Vaarallisten materiaalien vaara, Ⓤ Risiko for farlige materialier, Ⓥ Risiko for farlige materialer, Ⓦ Nebezpečí nebezpečných materiálů, Ⓧ Риск контакта с опасными материалами, Ⓨ Зиян заттар қаупі, Ⓩ Fennáll a veszélyes anyagok jelenlétére veszély, ⓐ Ryzko związane ze stosowaniem materiałów niebezpiecznych, ⓑ Ryziko nebezpečných materiálů, ⓓ Tveganje nevarnih materialov, ⓔ Tehlikeli malmeme riski, Ⓠ Rizik od opasnih materijala, Ⓡ Risc de material periculos, Ⓢ Риск от опасни материали, Ⓣ Materjalid võivad olla ohtlikud, Ⓤ Pavojingų medžiagų rizika, Ⓥ Bistamu materiālu risks, Ⓧ Rizik od štetnih materijala, Ⓨ Може містити небезпечні речовини.



Ⓢ Use in a well ventilated area, Ⓣ In gut belüfteter Umgebung verwenden, Ⓝ Utiliser dans un endroit bien ventilé, Ⓛ Utilizzare in un'area ben ventilata, ⓔ Usar en un área bien ventilada, Ⓟ Utilize em área bem ventilada, Ⓠ Χρησιμοποιείτε σε καλά αεριζόμενο χώρο, Ⓡ Gebruik in een goed geventileerde ruimte, Ⓢ Använd i ett välventilerat område, Ⓣ Käytä alueella, jossa on hyvä ilmanvaihto, Ⓤ Bruk i et godt ventilert område, Ⓥ Bruges på et sted med god udluftning, Ⓦ Používejte na dobře větraném místě, Ⓧ Используйте в хорошо проветриваемой зоне, Ⓨ Жақсы желдетілетін аймақта қолданыңыз, Ⓩ Jól szellőző környezetben használja, ⓐ Stosować w dobrze wentylowanych miejscach, ⓑ Používejte na dobre vetranom priestore, ⓓ Uporabljajte na dobro prezračevanem območju, ⓔ Iyi havalandırılan bir ortamda kullanın, Ⓠ Koristite u dobro prozračenom području, Ⓡ A se utiliza într-o zonă bine ventilată, Ⓢ Да се използва на добре проветриво място, Ⓣ Kasutage hästi ventileeritud kohas, Ⓤ Naudokite gerai vėdinamoje vietoje, Ⓥ Lietot teritorijā ar labu ventilāciju, Ⓧ Koristite u dobro provetrenom okruženju, Ⓨ Використовувати в приміщенні з гарною вентиляцією.



Ⓢ Battery may emit fumes, Ⓣ Batterie könnte Dämpfe freisetzen, Ⓝ La batterie peut dégager de la fumée, Ⓛ La batteria può emettere fumi, ⓔ La batería puede emitir gases, Ⓟ A bateria pode emitir gases, Ⓠ Η μπαταρία ενδέχεται να εκπέμπει αναθυμώσεις, Ⓡ Batterij kan dampen afgeven, Ⓢ Batteriet kan avge ångor, Ⓣ Akusta voi vapautua höyryä, Ⓤ Batteriet kan avgi gasser, Ⓥ Batteriet kan afgive dampe, Ⓦ Z baterie mohou vycházet výpary, Ⓧ Аккумулятор может выделять пары, Ⓨ Батарея түтін шығаруы мүмкін, Ⓩ Az akkumulátor gázokat bocsáthat ki, ⓐ Z akumulatora mogą wydostawać się wyziewy, ⓑ Z baterie môžu vychádzat výpary, ⓓ Baterija lahko sproščajo dim, ⓔ Aküden duman çıkabilir, Ⓠ Akumulator može ispuštati isparavanja, Ⓡ Bateria poate emana fum, Ⓢ Аккумуляторът може да отделя пари, Ⓣ Akust võib tulla suitsu, Ⓤ Akumulatorius gali skleisti garus, Ⓥ Akumulators var dūmot, Ⓧ Akumulator može da ispušta dim, Ⓨ Аккумулятор може виділяти дим.



Ⓢ Surrounding items may emit fumes, Ⓣ Umliegende Elemente könnten Dämpfe freisetzen, Ⓝ Les éléments environnants peuvent émettre de la fumée, Ⓛ Gli oggetti circostanti possono emettere fumi, ⓔ Los objetos circundantes pueden emitir gases, Ⓟ Os objetos que se encontram nas imediações podem emitir gases, Ⓠ Τα περιβάλλοντα αντικείμενα ενδέχεται να εκπέμπουν αναθυμώσεις, Ⓡ Omliggende items kunnen dampen afgeven, Ⓢ Omgivande föremål kan avge ångor, Ⓣ Ympäristöstä esineistä voi vapautua höyryä, Ⓤ Omkringliggende gjenstander kan avgi gasser, Ⓥ Omgivende genstande kan afgive dampe, Ⓦ Z okolnich předmětů mohou vycházet výpary, Ⓧ Окружающие предметы могут выделять пары, Ⓨ Айналасындағы заттар түтін шығаруы мүмкін, Ⓩ A környező elemek gázokat bocsáthatnak ki, ⓐ Z elementów otaczających mogą wydostawać się wyziewy, ⓑ Z predmetov v bezprostrednej blizkosti môžu vychádzat výpary, ⓓ Elementi v okolici lahko sproščajo dim, ⓔ Etraftaki parçalardan duman çıkabilir, Ⓠ Okolni elementi mogu ispuštati isparavanja, Ⓡ Articolose din jur pot emana fum, Ⓢ Околните предмети може да отделят пари, Ⓣ Ümbrítevatest esemetest võib tulla suitsu, Ⓤ Aplinkiniai objektai gali skleisti garus, Ⓥ Arkärtėje priekšmeti var dūmot, Ⓧ Okolni elementi mogu da ispuštaju dim, Ⓨ Оточуючі предмети можуть виділяти дим.

* Ⓢ Smart Battery Charger & Maintainer Ⓣ Intelligentes Lade- und Wartungsgerät für Batterien Ⓝ Chargeur de batterie intelligent et mainteneur de charge Ⓛ Caricabatteria intelligente e manutentore Ⓟ Cargador y mantenedor de batería inteligente Ⓠ Carregador e mantenedor de bateria inteligente, Ⓡ Εξυπνη συσκευή φόρτισης και συντήρησης μπαταριών Ⓢ Slimme batterijoplader & -onderhouder Ⓣ Smart batteriladdare som förlänger batteritiden Ⓤ Älykäs akkulaturi ja ylläpitölaturi Ⓥ Smart batterilader og vedlikeholder Ⓦ Smart batterioplader og vedligeholdelsesanordning Ⓧ Chytrá nabíječka a kondicionér baterie Ⓨ Интеллектуальное устройство для зарядки аккумулятора и поддержания его заряда Ⓩ Smart батарея жөнө техникалық қызмет көрсету құралы ⓐ Интеллектен аккумулятортöltő és -karbantartó ⓑ Intelligentna ładowarka i urządzenie do doładowywania akumulatorów ⓓ Inteligentná nabíjačka akumulátora a zariadenie na údržbu ⓔ Pametno orodje za polnjenje in vzdrževanje baterij Ⓠ Akıllı Akü Şarj ve Bakım Cihazı Ⓡ Pametni alat za punjenje i održavanje akumulatora Ⓢ Instrument inteligent pentru încărcarea și întreținerea bateriilor Ⓣ Smart устройство за зареждане и поддръжане на заряд на акумулатори Ⓤ Nutikas akulaadija ja säilituslaadija Ⓥ Išmanusis akumuliatoriaus įkroviklis su užvedimo funkcija Ⓦ Viedā akumulatoru uzlādes un arkopes ierīce Ⓧ Pametni punjač i uređaj za održavanje akumulatora Ⓨ Интеллектуальний пристрій для заряджання та зберігання акумуляторів

Ⓢ Store the manual in a safe place, Ⓣ Bewahren Sie die Anleitung sicher auf, Ⓝ Conservez le manuel dans un endroit sûr, Ⓛ Conservare il manuale in un luogo sicuro, Ⓟ Guarde el manual en un lugar seguro, Ⓠ Guarde o manual num lugar seguro, Ⓡ Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος, Ⓢ Bewaar de handleiding op een veilige plek, Ⓣ Förvara manualen på ett säkert ställe, Ⓤ Säilytä opas turvallisessa paikassa, Ⓥ Lagre brukerveiledningen på et trygt sted, Ⓦ Opbevar manualen på et sikkert sted, Ⓧ Uložte manuál na bezpečném místě, Ⓨ Храните данное руководство в надежном месте, Ⓩ Нұсқаулықты қауіпсіз жерде сақтаңыз, ⓐ Órizzze meg a kézikönyvet, ⓑ Instrukcje obsługi przechowywać w bezpiecznym miejscu, ⓓ Manual uschovajte na bezpečnom mieste, ⓔ Priročnik shranite na varnem mestu, Ⓠ Kilavuzu güvenli bir yerde saklayın, Ⓡ Pohranite priručnik na sigurnom mjestu, Ⓢ Pástrajti manualul într-un loc sigur, Ⓣ Съхранявайте ръководството на сигурно място, Ⓤ Hoidke juhendit kindlas kohas, Ⓥ Instrukciją laikykite saugioje vietoje, Ⓦ Turiet rokasgrāmatu drošā vietā, Ⓧ Čuvajte priručnik na bezbednom mestu, Ⓨ Зберігайте цю інструкцію у надійному місці, Ⓩ Geymið handbókina á öruggum stað, b Ruani manualin në një vend të sigurt.

www.osram.com/am-guarantee

IP65



C10449058
G15085636
04.08.20

OSRAM GmbH
Nonnendammallee 44
13629 Berlin
Germany
www.osram.com